

Ce que vous gardez

LINDBERGH FORMATION — 16 rue de Maillé, 91310 Montlhéry · RCS Evry 817 946 114

Document établi le 24/09/2026

Document fictif

Document fictif — exemple de démonstration

Ce document est produit par le site Blue Lemon Agent pour illustrer ce qu'un agent IA remet à ses utilisateurs. Les sociétés, dossiers, montants et personnes qui y figurent sont inventés. Il n'a aucune valeur juridique, comptable ni commerciale.

Document fictif, produit pour la démonstration. **Chaque passage ajoute ses approximations à celles du précédent, et rien ne les distingue ensuite.**

Donnée	Conservée ?	Ce qu'elle permet
Couple original / traduction	Oui	Retrouver d'où vient chaque phrase
LANGUE SOURCE RÉELLE	Oui	Couper la cascade
Termes du glossaire appliqués	Oui	Vérifier la cohérence
Passages hésitants et options écartées	Oui	Relire au bon endroit
Mentions de version faisant foi	Oui	Savoir laquelle s'applique
Ce qui décrit les relecteurs	Non	Ni corrections, ni délais, ni volumes

La cascade, arrêtée

Constat	Valeur
Documents traduits depuis une traduction alors que l'original existait	41
Langues concernées	Espagnol et allemand
Distinguables du texte final ?	Non — fluide, cohérent, deux fois éloigné de la source

Le gain qui était à portée de main

Constat	Valeur
Termes métier validés dans votre glossaire	312
Glossaire à jour	Oui
Traductions l'utilisant avant	Aucune
Développement nécessaire pour le brancher	Aucun

C'est le seul changement de ce démonstrateur qui améliore toutes les traductions passées comme futures.

À fixer par l'entreprise

Responsable du glossaire : _____

Périodicité de revue du glossaire : _____ mois

Portée de ce document : le service exploité par Blue Lemon Agent. Pour un agent déployé chez vous, la localisation applicable est celle de l'architecture décrite au devis et vérifiée avant mise en service ; l'exécution locale n'est annoncée que pour la configuration explicitement décrite et recettée au devis ; l'isolation applicable dépend du mode de déploiement décrit au devis, aucune isolation dédiée n'étant présumée ; les mécanismes de chiffrement en transit et au repos, leurs composants et la gestion des clés sont ceux documentés pour l'architecture retenue ; les rôles et permissions sont configurés et recettés pour les identités et systèmes effectivement raccordés ; les événements journalisés, leur contenu, leur durée de conservation et leurs accès sont définis pour le déploiement retenu.

LINDBERGH FORMATION — société par actions simplifiée au capital de 250 000 € · Siège social : 16 rue de Maille, 93100 Montlhéry, France · RCS Evry 817 946 114 · SIRET 817 946 114 00029 · TVA FR 60 817 946 114 · Marque « Blue Lemon Agent » · Déclaration d'activité n° 119 108 635 91 (préfet d'Île-de-France — cet enregistrement ne vaut pas agrément de l'État) · Certifié Qualiopi n° 03896 au titre de la catégorie « actions de formation » · contact@bluelemonagent.ai · dpo@bluelemonagent.ai · Hébergement en France.